

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ТРАНСПОРТА  
КООРДИНАЦИОННЫЙ СОВЕТ ПО ЗАЩИТЕ ВОЗДУШНЫХ СУДОВ  
ОТ НАЗЕМНОГО ОБЛЕДЕНЕНИЯ**

**IV ЕЖЕГОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ**

*«Техника и технологии противообледенительной обработки воздушных судов. Итоги сезона 2006-2007 гг., особенности подготовки к предстоящему сезону».*

*“EQUIPMENT and TECHNOLOGIES in the DEICING TREATMENT of the AIR-CRAFTS. The Results of winter season 2006-2007 and Specifics of preparation for the forthcoming season”*

Москва 3-4 октября 2007г.

Moscow, October, 3<sup>d</sup>-4<sup>d</sup>, 2007

3 октября 2007/October, 3<sup>d</sup>, 2007



***Приветствие участникам конференции.***

***Докладчик:*** Евдокимов Юрий Иванович – начальник Управления надзора за поддержанием летной годности гражданских ВС ФСНСТ.

***Председатель Координационного Совета***

***Greeting words to the participants.***

***Reporter:*** Mr. Evdokimov Yuriy – Head of Supervision department for airworthiness  
***Chairman of the Coordinating Board***



***«О Координационном Совете при ФСНСТ по защите ВС от наземного обледенения».***

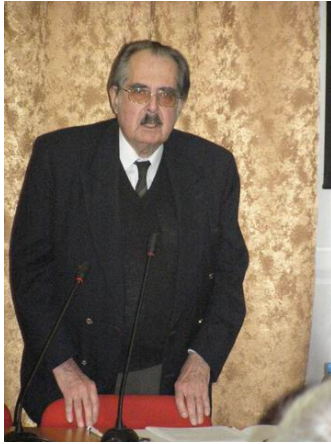
***Докладчик:*** Беляков Владимир Савельевич – генеральный директор ЗАО «НПО «Авиаисток».

***1 Заместитель Председателя Координационного Совета***

***“Coordinating Board on aircraft deicing protection on the ground attached to Supervision department for airworthiness”.***

***Reporter:*** Mr. Belyakov Vladimir., JSC “SIA “AVIAISTOK”, General Director.  
***The 1<sup>st</sup> Deputy of the Coordinating Board Chairman***

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ТРАНСПОРТА**  
**КООРДИНАЦИОННЫЙ СОВЕТ ПО ЗАЩИТЕ ВОЗДУШНЫХ СУДОВ**  
**ОТ НАЗЕМНОГО ОБЛЕДЕНЕНИЯ**



**«Актуальные аспекты проблем наземного обледенения ВС».**

Докладчик: Трунов Олег Константинович – главный научный сотрудник АСЦ ФГУП Гос НИИ ГА  
Член Координационного Совета

**“The urgent problems of the aircraft icing on the ground”.**

Reporter: Mr. Trunov Oleg, chief researcher of the state research institute of civil aviation  
Member of the Coordinating Board



**«Формирование требований по защите от наземного обледенения на этапе создания самолета Super Jet – 100».**

Докладчик: Свиридов Владимир Николаевич – директор МТО заказчика ЗАО «Гражданские самолеты Сухого».

**“Forming of requirements on aircraft deicing protection on the ground at aircraft Super Jet -100 designing process”.**

Reporter: Mr. Sviridov Vladimir, CJSC “Sukhoi Civil Aircrafts”, Director of customer’s procurement.



**«Деайсеры фирмы «Вестергард Компани».**

Докладчик: Стефан Вестергард – директор фирмы «Вестергард Компани»

**“Deicers of “Vestergaard Company A/S”**

Reporter: Mr. Vestergaard Stefan, “Vestergaard Company A/S”, General Director.

**«Перечень нормативных документов, регламентирующих применение ПОЖ. Методы оперативного контроля ПОЖ».**

Докладчик: Макаров Михаил Викторович – начальник 115 отдела АСЦ ФГУП Гос НИИ ГА  
Член Координационного Совета

**“Analyses of normative documentation that regulates aircraft deicing treatment in airports and aircompanies of Russia and CIS-countries”.**

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ТРАНСПОРТА**  
**КООРДИНАЦИОННЫЙ СОВЕТ ПО ЗАЩИТЕ ВОЗДУШНЫХ СУДОВ**  
**ОТ НАЗЕМНОГО ОБЛЕДЕНЕНИЯ**



*Reporter:* Mr. Makarov Mikhail, the certification centre of the state research institute of civil aviation, Head of the 115 dpt. *Member of the Coordinating Board*



*«Системы контроля и прогноза погодных условий».*

*Докладчик:* г-н Аки Паананен, менеджер по продажам компании «Вайсала».

*“Weather control and observation systems”.*

*Reporter:* Mr. Aki Paananen , VAISALA OYJ, Sales Manager



*«Характеристика ПОЖ «ОCTAFLO EG» (Тип 1) и ПОЖ «MAX FLIGHT» (Тип 4)».*

*Докладчик:* Дербасов Игорь Александрович – коммерческий директор ЗАО «Октафлюид»

*“Characteristics of deicing fluids "OCTAFLO EG" (Type I) and "MAXFLIGHT" (Type IV).*

*Reporter:* Mr. Derbasov Igor, JSC «Octafluid», Commercial Director.



*«Комплекс по хранению, подготовке, нагреву и заправке ПОЖ».*

*Докладчик:* Беляков Сергей Владимирович – заместитель генерального директора ЗАО «НПО «Авиаисток»

*Член Координационного Совета*

*“Facilities for deicing fluids preparation, storage and heating.”*

*Reporter:* Mr. Belyakov Sergey, JSC “SIA “AVIAISTOK”, Deputy General Director. *Member of the Coordinating Board*

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ТРАНСПОРТА**  
**КООРДИНАЦИОННЫЙ СОВЕТ ПО ЗАЩИТЕ ВОЗДУШНЫХ СУДОВ**  
**ОТ НАЗЕМНОГО ОБЛЕДЕНЕНИЯ**



**«Подготовка специалистов, участвующих в проведении ПОО ВС».**

**Докладчик:** Петров Евгений Витальевич – начальник инженерной службы ООО «ИСТ ЛАЙН ТЕХНИК»  
Член Координационного Совета

**“Training of the specialists who are responsible for aircraft deicing treatment”.**

**Reporter:** Mr. Petrov Evgeniy, JSC “East Line Technic”, Head of the engineering dpt.  
Member of the Coordinating Board



**«Об опыте работы а/к «Аэрофлот – российские авиалинии» по ПОО ВС в 2006-2007г.».**

**Докладчик:** Казаков Владимир Евгеньевич – заместитель начальника СПМиТ ОАО «Аэрофлот – Российские авиалинии».

Член Координационного Совета

**“Experience of the deicing treatment in “AEROFLOT – Russian airlines” Company in 2006-2007”.**

**Reporter:** Mr. Kazakov Vladimir, AEROFLOT – Russian airlines, Deputy Head Aircraft treatment dpt.  
Member of the Coordinating Board



**«Анализ материалов авиационных происшествий, произошедших по причине наземного обледенения».**

**Докладчик:** Горюнов Борис Александрович – начальник отдела расследования авиационных происшествий МАК

**“Analyses of the aviation accidents due to aircraft ground icing”.**

**Reporter:** Mr. Goryunov Boris, the international aviation committee, head of the dpt.



**«Обращение с отработавшей самолетной противообледенительной жидкостью в Канаде».**

**Докладчик:** Тереза Лаш – менеджер компании «Инланд» (Канада)

**“Managing aircraft de-icing fluid waste in Canada”.**

**Reporter:** Ms. Teresa Lush, “Inland Group”, Corporate sales and marketing manager.

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ТРАНСПОРТА**  
**КООРДИНАЦИОННЫЙ СОВЕТ ПО ЗАЩИТЕ ВОЗДУШНЫХ СУДОВ**  
**ОТ НАЗЕМНОГО ОБЛЕДЕНЕНИЯ**



*«Деятельность международных организаций по регламентированию процедур ПОО ВС. Контроль качества процедур ПОО ВС в аэропортах и авиакомпаниях Европы».*

*Докладчик:* Роланд Кюнг – инспектор-координатор авиакомпании «Эмирейтс Эйрлайнз»

*“The activity of international organizations on aircraft deicing treatment regulation. The control of the aircraft deicing treatment in European Airports and Aircompanies”.*

*Reporter:* Mr. Kung Roland, “Emirates Airlines”, inspector-coordinator.

**4 октября 2007, October, 4<sup>th</sup>, 2007**



*«Итоги работы ЗАО «ДОМОДЕДОВО ЭРПОРТ ХЕНДЛИНГ» по ПОО ВС в 2006-2007гг.».*

*Докладчик:* Низковский Дмитрий Андреевич – инженер по техническому перевооружению ЗАО «ДОМОДЕДОВО ЭРПОРТ ХЕНДЛИНГ»

*“The Results of the deicing treatment in”DOMODEDOVO AIRPORT HANDLING” in 2006-2007.”*

*Reporter:* Mr. Nizkovskiy Dmitry, JSC “DOMODEDOVO AIRPORT HANDLING”, engineer of the technical re-equipment.



*«Обеспечение требований по защите ВС от наземного обледенения на этапе эксплуатации самолета».*

*Докладчик:* Суворов Борис Дмитриевич – начальник отдела ОАО «Авиационный комплекс им. С.В. Ильюшина»

*Член Координационного Совета*

*“Assurance of the requirements on the aircraft deicing protection on the ground at the aircraft operation”.*

*Reporter:* Mr. Suvorov Boris, “Aviation complex named after Ilyushin”, Head of the dpt. Member of the Coordinating Board

*«Противообледенительные машины фирмы FMC».*

*Докладчик:* Патрик Браун – старший менеджер фирмы FMC

*“FMC deicer technology”.*

*Reporter:* Mr. Patrick Brown, FMC Company, manager

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ТРАНСПОРТА**  
**КООРДИНАЦИОННЫЙ СОВЕТ ПО ЗАЩИТЕ ВОЗДУШНЫХ СУДОВ**  
**ОТ НАЗЕМНОГО ОБЛЕДЕНЕНИЯ**



***«Новые технологии  
противообледенительного оборудования  
производства компании «Глобал Граунд  
Суппорт, LLC».***

***Докладчик: Джефффри Уоли, Вице-президент по  
продажам и обслуживанию техники.***

***“New Technologies in Deicing Equipment of  
Global Ground Support, LLC”.***

***Reporter: Mr. Jeffrey Walsh, Global Ground  
Support, LLC, Vice-President sales and service.***

***«Итоги и планы работы ЗАО «Центр Бизнес  
Авиации» по ПОО ВС».***

***Докладчик: Алексеенко Сергей Валерьевич –  
заместитель генерального директора по  
производству ЗАО «Центр Бизнес Авиации».***

***“The results and plans of JSC “Centre of  
Business Aviation” deicing activity”.***

***Reporter: Mr. Alekseenko Sergey, Deputy General  
Director .***

***«Современные требования при обязательной  
оценке соответствия оборудования для  
удаления обледенения и  
противообледенительной обработки ВС».***

***Докладчик: Татаринцев Юрий Андреевич –  
независимый эксперт по сертификации НАТ,  
преподаватель МГТУ ГА***

***“The up-to-date requirements for the deicing  
equipment and aircraft treatment”.***

***Reporter: Mr. Tatarintsev Yuriy, independent  
expert of ground aviation equipment certification.***

***«Организация процесса ПОО, применяемая  
техника, типы ПОЖ, технологии обработки  
ВС, контроль качества выполнения процедур***

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ТРАНСПОРТА**  
**КООРДИНАЦИОННЫЙ СОВЕТ ПО ЗАЩИТЕ ВОЗДУШНЫХ СУДОВ**  
**ОТ НАЗЕМНОГО ОБЛЕДЕНЕНИЯ**



***ПОО ВС в аэропорту г. Хабаровск».***

***Докладчик:*** Мельников Олег Алексеевич – главный инженер ИАС ОАО «Хабаровский аэропорт»

***“Aircraft deicing process, used equipment, types of fluids, aircraft deicing technologies, quality control in Khabarovsk airport”.***

***Reporter:*** Mr. Mel’nikov Oleg, Khabarovsk Airport, chief engineer of aviation engineering dpt.



***«Характеристика ПОЖ «Safewing».***

***Докладчик:*** Инго Ешке – глобальный менеджер фирмы «Клариянт Интернешнл ЛТД»

***“Deicing fluid “Safewing” characteristics”.***

***Reporter:*** Mr. Ingo Eshke, Clariant International LTD, Global manager of deicing fluids



***«Характеристика производимой противообледенительной жидкости тип 1».***

***Докладчик:*** Мыльников Павел Александрович – генеральный директор ООО «Витербохим Кемикал Трейд энд Дистрибьюшен»

***“Characteristics of deicing fluid Type 1”.***

***Reporter:*** Mr. Myl’nikov Pavel, JSC “Witerbohim Chemical Trade and Distribution”, General Director.



***«Противообледенительная жидкость «Арктика ДГ» тип 1: характеристика и нормативная документация».***

***Докладчик:*** Ларионов Дмитрий Викторович – представитель фирмы ООО НПП «Арктон»

***“Deicing fluid “Arktika DG” Type 1: characteristics and documentation.”***

***Reporter:*** Mr. Larionov Dmitriy, Arkton Company representative.

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ТРАНСПОРТА**  
**КООРДИНАЦИОННЫЙ СОВЕТ ПО ЗАЩИТЕ ВОЗДУШНЫХ СУДОВ**  
**ОТ НАЗЕМНОГО ОБЛЕДЕНЕНИЯ**

